

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- I दी घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिये गये याचिक विवरण मेरी सहायता के अनुदान काम एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं काम अनावश्यक जाहा है तो मेरी सहायता विवरण भी जो समझती है।
- मेरी द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", जो भी जा रही है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य की दृष्टि के लिये किया जाता है, जो इस प्राप्ति में खाली रहता है।
- मेरी घोषणा है कि मेरी सहायता हेतु यह अपेक्षा की गई है, उस गोद का अधिकाक या महत्व विस्तृत अवधि अनुदानोंकी दृष्टि से न तो लिया है और न ही अधिक ये दृष्टि।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति का अपेक्षा की गोद लाभात, मैं (आवेदक) मेरी सहायता की घोषणा हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जात, घोषणा और जो विवरण इस प्राप्ति में दी गई है, जो "कोशिका" इलम्-न्यासी, दाता, वर्षाकारी एवं उद्देश्य से युक्ती गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी उपाय उपयोग से प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मेरी प्राप्ति का विवरण मेरी लाभात के बाते का बाद में करने के लिए अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूं कि मेरा जन, जल, घोषणा और विवरण जो कि लाभात के उद्देश्यों से प्रभावित है युक्त सहज़ लाभात का इकाया नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" इलम्-न्यासी नामों का विविध अविभाग और विभागों की होगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के लाभात पर अंगूठे का विषय

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हांगू अधिकृत, इसलाभी की ओर से याचिकोंगी की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध लाभात हेतु विफलता की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) विवरण में याचिक व सहायता करते हैं।

1) यह कि न हो गोदान और न हो भविष्यत में विविध लाभात विफली हो। याचिकी संभवतया या किसी अन्य गोदान में उक्त गोदान/भविष्यत में तो हो या न हो है, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा गोदान हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा लाभात विविध विविध उक्त के सम्बन्ध में तो हो या न हो गोदान या किसी अन्य गोदान से लाभात सेवे का अधिकाक युक्ति देता है। इस घोषणा में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय गोदान उक्त गोदान/भविष्यत से हेतु किसी या याचिकी संभवतया या किसी अन्य सम्बन्ध में नहीं होती होगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में भी गई लाभात गोदान विविध विफली की है। योगी या हस्पताल द्वारा यही गई लाभात या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हस्पताल के बीच या विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उक्त का कोई इच्छा नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इच्छा सुनाया और आवेदन की गोदान विविध उक्त की होती है। "कोशिका" भी कोई घृणित या विविध उक्त गोदान में नहीं होती।

Dr. Nagash B N RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

कोशिकी के लिए संमतुति

Date of Surgery
अंगूठा की तारीख
13/10/21

Comma, Cataract & Refractive Surgery
Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shraddha Eye Care Trust)
WAC Reg. No. 81173
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दाता का नाम व हस्पताल व राज. नं.

Mr. Lakshminipathi N

Manager Outreach
Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shraddha Eye Care Trust)
16/M, Thimmapura Road, Outer Ring Road,
Bengaluru - 560034
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on Behalf of Hospital)
नाम व पर हस्पताल अधिकृत विविध

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जनरल उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्पताल 2